

Estado de Nuevo México
DEPARTAMENTO DE NIÑOS, JÓVENES, Y FAMILIAS

SUSANA MARTINEZ
GOBERNADORA

JOHN SANCHEZ
VICEGOBERNADOR



MONIQUE JACOBSON
SECRETARIA DEL GABINETE

JENNIFER PADGETT
SUBSECRETARIA DEL GABINETE

Commented [SA1]: This document lists Monique Jacobson as Cabinet Secretary. In the Trainer's Guidebook, the person listed is Yolanda Berumen-Deines

ACUERDO DE PRIVACIDAD Y CONFIDENCIALIDAD

En firmar este documento entiendo y estoy de acuerdo con lo siguiente para una junta que ocurrirá en _____ en _____:

- 1.) Como el padre o tutor entiendo que toda la información en un procedimiento legal de abuso o negligencia, o información obtenida durante una investigación en anticipación de un procedimiento legal de abuso o negligencia, es confidencial y está cerrada al público. La información solo puede ser entregada en conformidad al "Abuse and Neglect Act" (Acta sobre el Abuso y Negligencia), NMSA 1978 Sección 32A-4-33.
- 2.) También entiendo que información confidencial de mí y mi familia será compartida con todos los presentes en esta junta. Doy mi consentimiento para que esta información privada y confidencial sea compartida para el propósito de _____.
- 3.) Además entiendo que si nuevas alegaciones de abuso o negligencia son identificadas, el trabajador el departamento de servicios de protección, el supervisor, y otros responsables por hacer un nuevo reporte de abuso y negligencia al "Statewide Central Intake" (Sistema Estatal Centralizado de Admisión o SCI por sus siglas en inglés).

Padre/Madre/Tutor(a)	Fecha
Padre/Madre/Tutor(a)	Fecha
Padre/Madre/Tutor(a)	Fecha
Niño(a)/Joven	Fecha

Los participantes listados abajo, identificados por sus firmas, entienden y reconocen lo siguiente con respecto a esta junta:

- 1.) Estoy sirviendo como un participante en _____ con el Departamento de Niños, Jóvenes, y Familias y otros participantes en la junta para proveer información importante, expresar mis intereses o recomendaciones, sobre la seguridad, la permanencia, y el bienestar del niño/joven.
- 2.) Entiendo que toda la información en un procedimiento legal de abuso y negligencia, incluyendo la información que será compartida en esta junta, es confidencial y no puede ser divulgada al público.
- 3.) También entiendo que, de acuerdo con el "Abuse and Neglect Act" (Acta sobre el Abuso y Negligencia), si yo intencional e ilegalmente divulgue cualquier información o archivos que son confidenciales y cerrados al público de acuerdo con esta Acta, o si divulgo o hago otro uso ilegal de archivos o información en violación de esta Acta, puedo ser encontrado culpable de un "misdemeanor" (delito menor) y sentenciado de acuerdo a las provisiones de la Sección 31-19-1 NMSA 1978.

_____ Participante	_____ Relación al Niño/a
_____ Participante	_____ Relación al Niño/a
_____ Participante	_____ Relación al Niño/a
_____ Participante	_____ Relación al Niño/a
_____ Participante	_____ Relación al Niño/a
_____ Participante	_____ Relación al Niño/a
_____ Representante del CYFD	_____ Fecha